



The Corporations Act
Loi sur les corporations
ARTICLES OF CONTINUANCE (without share capital)
CLAUSES DE PROROGATION (corporation sans capital actions)

1. Name of corporation / Dénomination sociale	2. Business Number / Numéro d'entreprise
3. Previous name, if changing upon continuance / Dénomination précédente, si celle-ci change au moment de la prorogation	
4. Jurisdiction corporation is leaving / Autorité législative qui régissait jusqu'à présent la corporation	
5. Date of incorporation or amalgamation / Date de la constitution ou de la fusion	
6. <input type="checkbox"/> This corporation is registered under <i>The Corporations Act</i> of Manitoba. La corporation est enregistrée en vertu de la <i>Loi sur les corporations</i> du Manitoba. <input type="checkbox"/> This corporation has never been registered under <i>The Corporations Act</i> of Manitoba. La corporation n'a jamais été enregistrée en vertu de la <i>Loi sur les corporations</i> du Manitoba. <input type="checkbox"/> The corporation's registration in Manitoba is cancelled. L'enregistrement de la corporation est annulé au Manitoba.	
7. Address in full of the registered office in Manitoba (include postal code) Adresse complète du bureau enregistré au Manitoba (inclure le code postal)	
8. Number (or minimum and maximum number) of directors Nombre (ou nombre minimal et maximal) d'administrateurs	

9. Directors / Administrateurs Name in full / Nom complet	Address in full / Adresse complète

10. The undertaking of the corporation is restricted to the following:
Les activités de la corporation se limitent à ce qui suit :

11. Other provisions, if any / Autres dispositions, s'il y a lieu

12. The corporation has no authorized capital and shall be carried on without pecuniary gain to its members, and any profits or other accretions to the corporation shall be used in furthering its undertaking.
La corporation n'a pas de capital autorisé et exercera ses activités sans que ses membres en tirent profit sur le plan pécuniaire; tout bénéfice réalisé par la corporation sera consacré à l'avancement de ses activités.

13. Where the undertaking of the corporation is of a social nature, the address in full of the clubhouse or similar premises that the corporation will maintain
Lorsque les activités de la corporation sont à caractère social, indiquer l'adresse au complet du lieu où elle les poursuivra

14. Any amendment to the articles upon continuance has been properly authorized.
Les modifications apportées aux statuts au moment de la prorogation ont été dûment autorisées.

Date / Date	Signature / Signature	Office held / Poste

OFFICE USE ONLY / RÉSERVÉ À L'ADMINISTRATION

Corporation Number: / N° de la corporation : _____